

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ:
Σ. ΜΥΡΩΒΗΝΗ-Θ. ΛΕΦΚΙΑ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ:
Θ. ΛΕΦΚΙΑΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ 474. 250
ΑΜΕΡΙΚΗΣ 304.
ΔΟΙΠ. ΧΡΩΝ Α. Σ. 150

ΣΤΟΣ 809
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 1671

ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΤΡΙΤΗ
21
ΑΠΡΙΛΙΟΥ
1931

ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ-ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ
Τιμή φύλλου Δραχ. 1

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΑΙ

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΚΑΙ ΟΙ ΣΑΚΑΤΗΔΕΣ

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΟΝΤΑΙ ΔΙΟΤΙ ΤΟΥΣ ΠΕΡΝΕΙ ΤΟ ΨΩΜΙ

Πρός τους Άναπήρους και έν γένει θύματα πολέμου, καπνοπώλης του Νομού Λέσβου

Συνάδελφοι,
Είς τὰ Ἀθηναϊκὰ φύλλα τῆς 15ης τρέχοντος εἶδεμεν μετὰ λύπης μας τὴν εἰδησίην περὶ ὀριστικῆς καταργήσεως τοῦ προνομίου τῆς λιανικῆς πώλησεως σιγάρων, ἐπίσης ὅτι θὰ μᾶς ἀποζημιώσων μετὰ 10.000 δρχ. κλπ. Ὑπάρχοντες μερικοὶ ἀπὸ ἡμᾶς πρὸ ἀσφαλῶς θὰ δεχθῶμεν, καὶ τὸ γνωρίζον καλὰ αὐτὸ οἱ ἰδόντες, διότι εἰ ἄνθρωποι αὐτοὶ δὲν ἱκανοποιούταν, α' αὐτὸ δὲ φταῖον καὶ τὰ κατὰ τῆς διαφόρα Νομαρχιακὰ Συμβούλια τὰ ὁποῖα ἀπὸ σκοποῦ ἔχουν δημιουργήσει αὐτὴν τὴν κατάστασιν. Οἱ περισσότεροι ἀπὸ μᾶς ἔχομεν σπριζίνι τὸ ζεῖν μᾶς α' αὐτὸ τὸ ἐπάγγελμα καὶ περιμένουμε μὴ καλλιτέρευση (δηλ. ἐπέκτασιν καὶ ὄχι κατάρτησιν).
Μετὰ τὴν ἀδράνειά μας ὅμως καὶ τὴν ἀρετὴν ἀναμονὴν μᾶς τῆς ἐξελίξεως τῆς καταστάσεως καὶ διότι δὲν μποροῦμε μέχρι σήμερον νὰ κατέλθωμεν οὐτάσσομαι στὸν κοινὸν ἀγῶνα μᾶς τὴν παιδινοῦμε σήμερον.

Συνάδελφοι,
Αὐτοὶ γὰρ τοὺς ὁποίους θυσίασαμε τὰ πάντα γὰρ νὰ λέγανται Πρωθυπουργοὶ, ὁπουργοὶ, Κυβερνήτες κλπ. ποδοπατοῦντες τὰ κεκτημένα δικαιώματά μας μᾶς περὶν αὐτῶν δρόμων καὶ παρουσιάζονταί ὡς φιλάνθρωποι ἐπὶ Κοινωνία ἀπὸ μάλιστά μᾶς ἀποζημιώσαν (τὶ λόγος) μετὰ τῶν 10.000 φρακοδραχμῶν τοὺς ὅλη, μετὰ μισθὸν μισοῦ τοῦς.

Εἶνε καιρὸς πλέον νὰ νοιώσωμε ὅτι μονάχα οὐσώμοι θὰ κατορθώσωμε νὰ ἐπιβάλωμε τὸ δίκιον μᾶς καὶ λέγα νὰ ἐπιβάλωμε διότι οἱ κύριοι αὐτοὶ δὲν εἶνε διατεθειμένοι νὰ ἐγκαταλείψουν τὸ τί μᾶς ὀφείλου.

Φάνηκε πᾶς δλοκάθαρον ὅτι μετὰ τὴν τακτικὴν τοῦ «λαμπρῶν» τὴν τιμὴν καὶ παρακαλοῦμεν δὲν βγαίνει τίποτε. Μᾶς δεῖχον οἱ ἴδιοι τὸν δρόμον ποὺ πρέπει νὰ ἀκολουθήσωμε.

Χρειαζέται ἀγῶν καὶ ἀγῶν ἀπεγνωσμένος, ὃς μὴ διατάσσωμε νὰ θυσιάζομε ἄλλῃ μὴ φορᾷ καὶ γὰρ ληζὴ μᾶς.

Μήπως οἱ κύριοι αὐτοὶ δὲν μᾶς καταδικάζουν εἰς τὸν ἐκ πείνης θάνατον μετὰ τὴν ἀπόφασιν τοὺς αὐτῆ;
Διὰ τὸν Προμ. Συγγρ. Ἀναπ. καὶ Ὑμ. Πολέμου Λέσβου
Οἱ Πρόεδροι
Α. ΚΟΥΖΕΛΗΣ

ΒΑΡΙΝΑ ΤΑΞΙΔΙΑ

Η ΑΝΘΟΥΣΑ ΛΕΣΒΟΣ

Ἐντυπώσεις τοῦ ἀπερικλήμενου τῆς ἐφημερίδος «Ἐλευθερός Ἀνδραγαθός»

Λέσβος. Ἄν εἶνε ἡ Χίος χροῖμα καὶ ἄρωμα ἐπιπεριδεῖσθαι, τότε εἶνε ἡ ὄρεσις ἀδελφῆ τῆς Λέσβου ἡ κατ' ἐξῆς ἑλληνικῆ ἐνῆρος ἀγροικουλοῦσιν. Ἐπερὶ ἀνεπιτέλεστος ἀνὰ τὴν Κρήτην, τὴν Κέρκυραν, μετὰ τὰς ὁποίας δύο νήσους ἴδιος μετὰ τὴν δευτέραν, ἔχει πολλὴν ὁμοιότητα. Ὁ μόνον εἰς τοὺς μύθους ἑλληνικῶν, εἰ ὅποιοι κατακαλύπτουν τὴν κατὰ τὸ πλεῖστον ὄρεινὴν νήσον, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν εὐχομένη γῆν, εἰς τὰ πολλὰ μετὰ τὴν ἀρογίαν τῆς καὶ τὰς ἐκτετατάς ἀμμουδιάς τῆς, εἰς τὸν σχηματισμὸν τῶν ὀρέων τῆς, εἰς τὸν βλον χαρακτῆρα τῆς τέλος.

Διήλθον ἀπὸ τὰς περισσειῶρας κώρας καὶ χωρία τῆς—105 ὄλα, —εἰς ἀκτῆς τῆς ἐπερὶ τὴν καὶ εἰς ὄρι, τῆς ἀνήθον. Ἐστὶ μᾶζον τὴν ἐκτετῆ τοπογραφίαν τῆς. Δὲν εἶδον πικρὰ ἀλλὰ οὐ τῆς Ἑλλάδος τὸσην πληθυσμὴν ἀγροικουλοῦσιν. Συγκρίθοντες τὰς ἀκτῆς αὐτῆν τὴν ἐποχὴν τοῦ ἔαρος, πρὸ παντὸς εἰς τοὺς ὄρεινους τόπους. Κυριαρχεῖ εἰς λιμῶνας καὶ κοιλάδας, εἰς κλιτύς καὶ λαγκυδάς ἐξαιρετικῶς ἡ ἀνθρακίτων λευκανθῆμων, περικυλλομένη ἀπὸ τῶν ὄρων ὄρων καὶ παταρούνας. Ὑπὸ τὰς τριφυρὰς φησὶ τοιαύτας τῶν ἐλαίωνων εἶνε ἀφθονοτέρη αὐτῆ ἡ ἀνθρακίτις. Γομαῖα θοῦν ἀλλὰ βλάπτει εἰς εἰς τὴν μεγάλην νήσον. Ἡ δασικὴ ἀσφάλειά τῆς ἡμερῶν καὶ ἄγρια φθάνει μέχρι τῶν ῥιζῶν τῶν κορυφῶν τῶν ὄρων ἀδελφῶνων τῆς, καθὼς εἰς τὴν θαυμαστικὸν τὸ Ὀλύμπου, (Ἄγλα) τοῦ ὄψιλλοτέρου ὄρους τῆς νήσου, ὁ

λεκτρικὰ ληκτοφάναρα τοῦ δημοτικοῦ φωτισμοῦ τὰ ὁποῖα λειτουργοῦν φωτιστικῶς κατὰ τὸ σύστημα τοῦ λειτουργοῦ καὶ τὸ ἱστορικόν μας ρολόγι τῆς Μητροπόλεως.
Πότε φέγγουν καὶ πότε ἀπεργοῦν. Πότε νυστάζουν καὶ πότε φωτίζουν ἑξάλλα. Ἐνα ἐξ αὐτῶν στήν ἀπόδο. Ἄγιος Γεωάννου τῆς Κουμφοκάρου ἐπὶ μισὸ ἡδὴ μῆνα ἐπιμένει νὰ μὴ δέχεται τὰ ηλεκτρικὰ μύματα τοῦ σταθμοῦ καὶ ἡ συναιεὶς μὲν εἰς καθε βραδὸν βυθισμένη εἰς πυκνὸν τῆτος σκοτός.

— Μπρὲ, κουμπᾶρε Κόλια, πὼς ἀπ' ἔδω ;
— Χτυπᾷ τὰ περὶ, κουμπᾶρε.
— Μπαρεκάτι νὰ δώσῃ ὁ Θεός, κουμπᾶρε Κόλια. Καλέ;

ΓΥΡΩ ΣΤΗ ΔΟΓΟΤΕΧΝΙΑ Η ΛΕΣΒΙΑΚΗ ΑΝΟΙΞΗ

Θουλία κ. Α. ΠΡΩΤΟΠΑΤΣΗ πού έγινε στις 14 Δεκεμβρίου π. έ. με την πρωτοβουλία της «Φιλολογικῆς Στέγης» σ' αουαγὲ τοῦ Δημοτικοῦ Θεάτρου Πειραιῶς καὶ κατὰ στή Λέσχη Καλλιτεχνῶν τῆς Ἀθήνας στὸ «Ἀτελιέ».

Με χτυποκάρδι ἀρχίζω τώρα νὰ σᾶς μιλήσω γὰρ τὸ Βραβῆ τοῦ Μπεγιάζη. Γιατὶ ὁ Μπεγιάζης εἶνε ποιητῆς. Κ' ἡ ποίησις εἶνε κᾶτι τόσο δυσκολόληπτο ! Εἶνε σὺν ἑνας μαγεμένους θησαυροῦ ποὺ ἴνεται σὴ στήχῃ μολὶς τὸν ἀγγίζει βέβηλο χέρι.
Ἄρα γὲ θὰ μποροῦν νὰ προφέρω τὰ ἔξορκια ἐκεῖνα ποὺ θὰ μᾶς ἐπιτρέψουν νὰ ριζώμε μὴ ματὶ σὲ μερικὰ ἀπὸ τὰ πολυτιμα πετράδια τοῦ θησαυροῦ ;
Βραβῆ Μπεγιάζης δὲν εἶνε τὸ ψευδῶνυμο. Ψευδῶνυμο εἶνε τὸ «Θεοίλις Λευκίας».

Εἶνε μάλιστὰ ψευδῶνυμο ποὺ δὲν φέρε τὴν εὐδύνην τοῦ ὀιδίου. Τοῦ τὸ κὼλλησε ὁ πατέρας του, ἕνας ἐκεκτρικός ἀρχαιομανής, δταν ἀκόμα ἦταν ἀνίκανος νὰ διαμαρτυρηθεῖ.
Μπεγιάζης, τουρευτὸ θὰ πεῖ ἄσπρος. Εἶνε τὸ παλὸν οἰκογενειακὸ τοῦς ὄνομα, ποὺ ὁ πατέρας τᾶλλαξε σὲ «Λευκίας». Μὰ ὁ Γενεός, καθὼς βλέπετε, δὲ φοβᾶται τὴν τούρκικα.
Αὐτὸ θὰ τὸ δῆτε καὶ στοὺς στίχους του.
Τὶ τὰ θέλετε, αὐτοὶ ποὺ προσέχουν μὴν ποῦνε κανένα τούρκικο μὸθ θυμίζον ἐκείνους ποὺ φοβόταντα τὰ μικρὸβια. Θὰ μᾶς ἐπέρωε πολλὸ ἄρα ἀν θέλαμε νὰ ἐξετάσωμε κᾶπως τὸ ζήτημα, μὴ μὸθ φέινεται ὅτι κᾶποια μέρη δ' ἀναγνωμοθεῖ γρηγορῶς πὼς τὸ νὰ δέχσασιν ἀνεπιφύλακτα καὶ ἄπολοταγραφεῖς καθε ζῆνη λέξη ποὺ εἰσαγάγει στή γλῶσσα ἡ ζῶν, εἶνε δέγμα μεγάλης ἐθνικῆς ἀκμῆς καὶ ὕψους.

Μὴ ἀν στὸ λεξικό του θᾶβριτε συχνὰ κανένα τούρκικο, στήν τεχνικὴ τῶν στίχων του ὅσο καὶ στήν οὐσία τῶν χρησιμοποιεῖ στοιχεῖα μόνον ἑλληνικὰ, ἡ—
ἡ δουλειὰς ;
— Πρ' ! Μπᾶσταρχα τὰ περὶ κα ἔδω, κουμπᾶρε !
— Ἐμ' φέρνωμε κᾶποιο βαρελάκι ἀπὸ τὴν Μάνδρα.
— Καὶ ἀπὸ ρασινα ;
— Ἐντὸς ὄλιγου θὰ παράγει ἡ Λέσβος καὶ ἀπὸ τῆς ρασινα, διότι ἐπὶ ἔνδεκα χρόνια δὲν θὰ μπρεῖ νὰ κουβαλᾷ ὁ κουμπᾶρος Κόλιας βαρελάκια ἀπὸ τὴν Μάνδρα.
Ἄρστη καὶ ἡ κτηνοτροφία τῆς Λέσβου. Τὰ τυριά τῆς καὶ αἱ μὴ φέρονται εἰς πρὸς τὸ ἔδαφος. Τὰ ψάρια εὐθὺν καὶ ἀφθονα, πρὸς τὸ ἔδαφος, ὅπως καὶ τὰ πλακτουοειδῆ σφέγια, ἀπὸ τὴν ἀγύος Ἀνατολῆν, μετὰ τὴν ὄλιαν ἤρχισε ἡ ἐπικοινωνία. Μέγας ὁ πόθος τῶν γειτόνων μᾶς τούρκων πρὸς ἡμᾶς. Λέγουν :
— Δὲν μποροῦμε νὰ κάμωμε χωρὶς σᾶς τοὺς ἑλληνικῶν. Ἐλάτε, διότι περὶ τῶν ἀπὸ τὴν πεῖνα. Ὅλα ἐστικαῖνται.
Ἀλλὰ ὀλοκλήρως ἡ νῆος σὴ μερον ἔχει καθὼς ἑλληνικὸν χαρακτῆρα. Κανεὶς τούρκος. Ἡ πόλις τῆς Μυτιλήνης ἀρῆμει 30 χιλιάδας κατοικοῦς, τοὺς ὁποῖους ἀναὸ θάξουν μετὰ τῶν προσφύγων εἰς 40.000. Τὰ ἀμφιθεατρικῶς κτισμένα σπείτα γραφικὰ εἶνε τὴν πολυχρομίαν τῶν. Ἡ λιλιόστατος προκομιὰ ἐθελε νῆαν πλακωστρωτῶν. Ὁ δῆμαρχος κ. Πετρόπουλος δραστήριος. Πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν διωχτοῦσθαι ὅσοι εἰς πηγῆς τῆς Ἀγιάσσου ἄρσιον ἔστοιξε δὲ τὸ ὄδραυλικὸν ἔργον 25 εκατομμύρια. Ἐγὶνε ἀντικατάστασις τοῦ ἡλεκτροπιστισμοῦ, πολλοὶ δὲ πόλεις καὶ πόλιναι τῆς νήσου ἡλεκτροφωτίζονται. Τὸ γραφικόν φρούριον, ἂν ἀντιθέσει πρὸς τὸ τῆς Χίου, διετηρήθη ὀλοκλήρην.
Εἰς τὸ ὄρειπὸν τοῦ στρατοῦτος Καλύβητες. Παρὶ τῶν ἀρχαίων τοῦ Φιλότη. Τὰ εὐθὺν σ' ὁ Κισσιανὸς μετὰ τὰ τεμαχίαι, τὸν μὲγᾶλον πόδῆρον περὶ τῶν ἰσθμῶν, ὁρᾶται περι-

ἂν προτιμᾶτε—ρωμέικα. Τὸ δημοτικὸ τραγῶδι εἶνε προπᾶντων τὸ ὑπόδειγμα του. Μ' αὐτὸ μὴ νομίστε ὅτι τὰ ποιήματά του εἶνε στεῖρες μιμήσεις, practices τῶν δημοτικῶν.
Ἄλλῃ πηγὴ του εἶνε οἱ ἀρχαίοι. Ὁ Μπεγιάζης ἔχει γνωρίσει τοὺς ἀρχαίους ἄμεσα ἀπὸ τὰ κείμενα, χωρὶς σοφὰ βοηθήματα. Ἐστὶ ἡ ἀγγέλειά του, ἡ ἐπικοινωνία του μετὰ τοὺς ἀρχαίους, ἀντὶ νᾶνε σχολαστικῶς εἶνε δροσιὰ καὶ νιάτα. Ἐχει μεταφράσει κᾶποια ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους. Οἱ μεταφράσεις αὐτῶν—ὄλες σκεδὸν ἀνεκδοτῆς καὶ πολλῶν μισοτελειωμένους ἀκόμα—ἔχουν, νομίζω τὴν ἴδια σημασία μετὰ τὰ πρωτότυπα του.
Μεταφράσεις ἰσως νὰ μὴν εἶνε ὁ σωστός ὁρος. Ξαναδημιουργία θᾶτανε καλύτερο.
Ὁ σκοπὸς του εἶνε νὰ κάμει ἑνα νέον ποίημα, ποὺ νὰ δώσει μετὰ σύγχρονα μέσα μὴ ἀντιγύνη ἀνάλογη σὲ ποσὸ καὶ σὲ ποιότητα μετὰ τὸ πρωτότυπο. Εἶνε περιττὸ νὰ σᾶς πῶ πὼς τὸ πετυχαίνει ἀφοῦ δὲν τᾶχον στὰ χέρια μου νὰ σᾶς τὰ διαβάσω.
Βιάζομαι, χωρὶς ἄλλη εἰσαγωγή νὰ σᾶς δώσω λίγα δείγματα τῆς ποιήσεως του.
Τὸ πρῶτον ποὺ θὰ σᾶς πῶ εἶνε τὸ «Σεβναλιδίκον». Φαντασθε ἕνα νέον ποὺ γυρᾷ ὑπερτα ἀπὸ χροῖμα στήν πατρίδα καὶ μαθαίνει πὼς ἡ ἀγαπημένη του τὸν ἔχει ξεχάσει ἡ ἀντικαταστάσις.
Αὐτὸ τὸ πληρωμένον πάθος ἐκφράζει τὸ ποίημα. Σ' ἕναν παθητικὸ μονόλογον—«σεβνατῆς» γιὰ δούσε τυχόν δὲν τὸ ζῆλον, εἶνε τὸ δρατικό πάθος,—ὁ ἦρωας ἀποτείνεται στήν ἀπιστίαν.
(ἀκολουθεῖ)

ἡ δουλειὰς ;
— Πρ' ! Μπᾶσταρχα τὰ περὶ κα ἔδω, κουμπᾶρε !
— Ἐμ' φέρνωμε κᾶποιο βαρελάκι ἀπὸ τὴν Μάνδρα.
— Καὶ ἀπὸ ρασινα ;
— Ἐντὸς ὄλιγου θὰ παράγει ἡ Λέσβος καὶ ἀπὸ τῆς ρασινα, διότι ἐπὶ ἔνδεκα χρόνια δὲν θὰ μπρεῖ νὰ κουβαλᾷ ὁ κουμπᾶρος Κόλιας βαρελάκια ἀπὸ τὴν Μάνδρα.
Ἄρστη καὶ ἡ κτηνοτροφία τῆς Λέσβου. Τὰ τυριά τῆς καὶ αἱ μὴ φέρονται εἰς πρὸς τὸ ἔδαφος. Τὰ ψάρια εὐθὺν καὶ ἀφθονα, πρὸς τὸ ἔδαφος, ὅπως καὶ τὰ πλακτουοειδῆ σφέγια, ἀπὸ τὴν ἀγύος Ἀνατολῆν, μετὰ τὴν ὄλιαν ἤρχισε ἡ ἐπικοινωνία. Μέγας ὁ πόθος τῶν γειτόνων μᾶς τούρκων πρὸς ἡμᾶς. Λέγουν :
— Δὲν μποροῦμε νὰ κάμωμε χωρὶς σᾶς τοὺς ἑλληνικῶν. Ἐλάτε, διότι περὶ τῶν ἀπὸ τὴν πεῖνα. Ὅλα ἐστικαῖνται.
Ἀλλὰ ὀλοκλήρως ἡ νῆος σὴ μερον ἔχει καθὼς ἑλληνικὸν χαρακτῆρα. Κανεὶς τούρκος. Ἡ πόλις τῆς Μυτιλήνης ἀρῆμει 30 χιλιάδας κατοικοῦς, τοὺς ὁποῖους ἀναὸ θάξουν μετὰ τῶν προσφύγων εἰς 40.000. Τὰ ἀμφιθεατρικῶς κτισμένα σπείτα γραφικὰ εἶνε τὴν πολυχρομίαν τῶν. Ἡ λιλιόστατος προκομιὰ ἐθελε νῆαν πλακωστρωτῶν. Ὁ δῆμαρχος κ. Πετρόπουλος δραστήριος. Πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν διωχτοῦσθαι ὅσοι εἰς πηγῆς τῆς Ἀγιάσσου ἄρσιον ἔστοιξε δὲ τὸ ὄδραυλικὸν ἔργον 25 εκατομμύρια. Ἐγὶνε ἀντικατάστασις τοῦ ἡλεκτροπιστισμοῦ, πολλοὶ δὲ πόλεις καὶ πόλιναι τῆς νήσου ἡλεκτροφωτίζονται. Τὸ γραφικόν φρούριον, ἂν ἀντιθέσει πρὸς τὸ τῆς Χίου, διετηρήθη ὀλοκλήρην.
Εἰς τὸ ὄρειπὸν τοῦ στρατοῦτος Καλύβητες. Παρὶ τῶν ἀρχαίων τοῦ Φιλότη. Τὰ εὐθὺν σ' ὁ Κισσιανὸς μετὰ τὰ τεμαχίαι, τὸν μὲγᾶλον πόδῆρον περὶ τῶν ἰσθμῶν, ὁρᾶται περι-

ἡ δουλειὰς ;
— Πρ' ! Μπᾶσταρχα τὰ περὶ κα ἔδω, κουμπᾶρε !
— Ἐμ' φέρνωμε κᾶποιο βαρελάκι ἀπὸ τὴν Μάνδρα.
— Καὶ ἀπὸ ρασινα ;
— Ἐντὸς ὄλιγου θὰ παράγει ἡ Λέσβος καὶ ἀπὸ τῆς ρασινα, διότι ἐπὶ ἔνδεκα χρόνια δὲν θὰ μπρεῖ νὰ κουβαλᾷ ὁ κουμπᾶρος Κόλιας βαρελάκια ἀπὸ τὴν Μάνδρα.
Ἄρστη καὶ ἡ κτηνοτροφία τῆς Λέσβου. Τὰ τυριά τῆς καὶ αἱ μὴ φέρονται εἰς πρὸς τὸ ἔδαφος. Τὰ ψάρια εὐθὺν καὶ ἀφθονα, πρὸς τὸ ἔδαφος, ὅπως καὶ τὰ πλακτουοειδῆ σφέγια, ἀπὸ τὴν ἀγύος Ἀνατολῆν, μετὰ τὴν ὄλιαν ἤρχισε ἡ ἐπικοινωνία. Μέγας ὁ πόθος τῶν γειτόνων μᾶς τούρκων πρὸς ἡμᾶς. Λέγουν :
— Δὲν μποροῦμε νὰ κάμωμε χωρὶς σᾶς τοὺς ἑλληνικῶν. Ἐλάτε, διότι περὶ τῶν ἀπὸ τὴν πεῖνα. Ὅλα ἐστικαῖνται.
Ἀλλὰ ὀλοκλήρως ἡ νῆος σὴ μερον ἔχει καθὼς ἑλληνικὸν χαρακτῆρα. Κανεὶς τούρκος. Ἡ πόλις τῆς Μυτιλήνης ἀρῆμει 30 χιλιάδας κατοικοῦς, τοὺς ὁποῖους ἀναὸ θάξουν μετὰ τῶν προσφύγων εἰς 40.000. Τὰ ἀμφιθεατρικῶς κτισμένα σπείτα γραφικὰ εἶνε τὴν πολυχρομίαν τῶν. Ἡ λιλιόστατος προκομιὰ ἐθελε νῆαν πλακωστρωτῶν. Ὁ δῆμαρχος κ. Πετρόπουλος δραστήριος. Πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν διωχτοῦσθαι ὅσοι εἰς πηγῆς τῆς Ἀγιάσσου ἄρσιον ἔστοιξε δὲ τὸ ὄδραυλικὸν ἔργον 25 εκατομμύρια. Ἐγὶνε ἀντικατάστασις τοῦ ἡλεκτροπιστισμοῦ, πολλοὶ δὲ πόλεις καὶ πόλιναι τῆς νήσου ἡλεκτροφωτίζονται. Τὸ γραφικόν φρούριον, ἂν ἀντιθέσει πρὸς τὸ τῆς Χίου, διετηρήθη ὀλοκλήρην.
Εἰς τὸ ὄρειπὸν τοῦ στρατοῦτος Καλύβητες. Παρὶ τῶν ἀρχαίων τοῦ Φιλότη. Τὰ εὐθὺν σ' ὁ Κισσιανὸς μετὰ τὰ τεμαχίαι, τὸν μὲγᾶλον πόδῆρον περὶ τῶν ἰσθμῶν, ὁρᾶται περι-

ἡ δουλειὰς ;
— Πρ' ! Μπᾶσταρχα τὰ περὶ κα ἔδω, κουμπᾶρε !
— Ἐμ' φέρνωμε κᾶποιο βαρελάκι ἀπὸ τὴν Μάνδρα.
— Καὶ ἀπὸ ρασινα ;
— Ἐντὸς ὄλιγου θὰ παράγει ἡ Λέσβος καὶ ἀπὸ τῆς ρασινα, διότι ἐπὶ ἔνδεκα χρόνια δὲν θὰ μπρεῖ νὰ κουβαλᾷ ὁ κουμπᾶρος Κόλιας βαρελάκια ἀπὸ τὴν Μάνδρα.
Ἄρστη καὶ ἡ κτηνοτροφία τῆς Λέσβου. Τὰ τυριά τῆς καὶ αἱ μὴ φέρονται εἰς πρὸς τὸ ἔδαφος. Τὰ ψάρια εὐθὺν καὶ ἀφθονα, πρὸς τὸ ἔδαφος, ὅπως καὶ τὰ πλακτουοειδῆ σφέγια, ἀπὸ τὴν ἀγύος Ἀνατολῆν, μετὰ τὴν ὄλιαν ἤρχισε ἡ ἐπικοινωνία. Μέγας ὁ πόθος τῶν γειτόνων μᾶς τούρκων πρὸς ἡμᾶς. Λέγουν :
— Δὲν μποροῦμε νὰ κάμωμε χωρὶς σᾶς τοὺς ἑλληνικῶν. Ἐλάτε, διότι περὶ τῶν ἀπὸ τὴν πεῖνα. Ὅλα ἐστικαῖνται.
Ἀλλὰ ὀλοκλήρως ἡ νῆος σὴ μερον ἔχει καθὼς ἑλληνικὸν χαρακτῆρα. Κανεὶς τούρκος. Ἡ πόλις τῆς Μυτιλήνης ἀρῆμει 30 χιλιάδας κατοικοῦς, τοὺς ὁποῖους ἀναὸ θάξουν μετὰ τῶν προσφύγων εἰς 40.000. Τὰ ἀμφιθεατρικῶς κτισμένα σπείτα γραφικὰ εἶνε τὴν πολυχρομίαν τῶν. Ἡ λιλιόστατος προκομιὰ ἐθελε νῆαν πλακωστρωτῶν. Ὁ δῆμαρχος κ. Πετρόπουλος δραστήριος. Πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν διωχτοῦσθαι ὅσοι εἰς πηγῆς τῆς Ἀγιάσσου ἄρσιον ἔστοιξε δὲ τὸ ὄδραυλικὸν ἔργον 25 εκατομμύρια. Ἐγὶνε ἀντικατάστασις τοῦ ἡλεκτροπιστισμοῦ, πολλοὶ δὲ πόλεις καὶ πόλιναι τῆς νήσου ἡλεκτροφωτίζονται. Τὸ γραφικόν φρούριον, ἂν ἀντιθέσει πρὸς τὸ τῆς Χίου, διετηρήθη ὀλοκλήρην.
Εἰς τὸ ὄρειπὸν τοῦ στρατοῦτος Καλύβητες. Παρὶ τῶν ἀρχαίων τοῦ Φιλότη. Τὰ εὐθὺν σ' ὁ Κισσιανὸς μετὰ τὰ τεμαχίαι, τὸν μὲγᾶλον πόδῆρον περὶ τῶν ἰσθμῶν, ὁρᾶται περι-

ἡ δουλειὰς ;
— Πρ' ! Μπᾶσταρχα τὰ περὶ κα ἔδω, κουμπᾶρε !
— Ἐμ' φέρνωμε κᾶποιο βαρελάκι ἀπὸ τὴν Μάνδρα.
— Καὶ ἀπὸ ρασινα ;
— Ἐντὸς ὄλιγου θὰ παράγει ἡ Λέσβος καὶ ἀπὸ τῆς ρασινα, διότι ἐπὶ ἔνδεκα χρόνια δὲν θὰ μπρεῖ νὰ κουβαλᾷ ὁ κουμπᾶρος Κόλιας βαρελάκια ἀπὸ τὴν Μάνδρα.
Ἄρστη καὶ ἡ κτηνοτροφία τῆς Λέσβου. Τὰ τυριά τῆς καὶ αἱ μὴ φέρονται εἰς πρὸς τὸ ἔδαφος. Τὰ ψάρια εὐθὺν καὶ ἀφθονα, πρὸς τὸ ἔδαφος, ὅπως καὶ τὰ πλακτουοειδῆ σφέγια, ἀπὸ τὴν ἀγύος Ἀνατολῆν, μετὰ τὴν ὄλιαν ἤρχισε ἡ ἐπικοινωνία. Μέγας ὁ πόθος τῶν γειτόνων μᾶς τούρκων πρὸς ἡμᾶς. Λέγουν :
— Δὲν μποροῦμε νὰ κάμωμε χωρὶς σᾶς τοὺς ἑλληνικῶν. Ἐλάτε, διότι περὶ τῶν ἀπὸ τὴν πεῖνα. Ὅλα ἐστικαῖνται.
Ἀλλὰ ὀλοκλήρως ἡ νῆος σὴ μερον ἔχει καθὼς ἑλληνικὸν χαρακτῆρα. Κανεὶς τούρκος. Ἡ πόλις τῆς Μυτιλήνης ἀρῆμει 30 χιλιάδας κατοικοῦς, τοὺς ὁποῖους ἀναὸ θάξουν μετὰ τῶν προσφύγων εἰς 40.000. Τὰ ἀμφιθεατρικῶς κτισμένα σπείτα γραφικὰ εἶνε τὴν πολυχρομίαν τῶν. Ἡ λιλιόστατος προκομιὰ ἐθελε νῆαν πλακωστρωτῶν. Ὁ δῆμαρχος κ. Πετρόπουλος δραστήριος. Πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν διωχτοῦσθαι ὅσοι εἰς πηγῆς τῆς Ἀγιάσσου ἄρσιον ἔστοιξε δὲ τὸ ὄδραυλικὸν ἔργον 25 εκατομμύρια. Ἐγὶνε ἀντικατάστασις τοῦ ἡλεκτροπιστισμοῦ, πολλοὶ δὲ πόλεις καὶ πόλιναι τῆς νήσου ἡλεκτροφωτίζονται. Τὸ γραφικόν φρούριον, ἂν ἀντιθέσει πρὸς τὸ τῆς Χίου, διετηρήθη ὀλοκλήρην.
Εἰς τὸ ὄρειπὸν τοῦ στρατοῦτος Καλύβητες. Παρὶ τῶν ἀρχαίων τοῦ Φιλότη. Τὰ εὐθὺν σ' ὁ Κισσιανὸς μετὰ τὰ τεμαχίαι, τὸν μὲγᾶλον πόδῆρον περὶ τῶν ἰσθμῶν, ὁρᾶται περι-

ἡ δουλειὰς ;
— Πρ' ! Μπᾶσταρχα τὰ περὶ κα ἔδω, κουμπᾶρε !
— Ἐμ' φέρνωμε κᾶποιο βαρελάκι ἀπὸ τὴν Μάνδρα.
— Καὶ ἀπὸ ρασινα ;
— Ἐντὸς ὄλιγου θὰ παράγει ἡ Λέσβος καὶ ἀπὸ τῆς ρασινα, διότι ἐπὶ ἔνδεκα χρόνια δὲν θὰ μπρεῖ νὰ κουβαλᾷ ὁ κουμπᾶρος Κόλιας βαρελάκια ἀπὸ τὴν Μάνδρα.
Ἄρστη καὶ ἡ κτηνοτροφία τῆς Λέσβου. Τὰ τυριά τῆς καὶ αἱ μὴ φέρονται εἰς πρὸς τὸ ἔδαφος. Τὰ ψάρια εὐθὺν καὶ ἀφθονα, πρὸς τὸ ἔδαφος, ὅπως καὶ τὰ πλακτουοειδῆ σφέγια, ἀπὸ τὴν ἀγύος Ἀνατολῆν, μετὰ τὴν ὄλιαν ἤρχισε ἡ ἐπικοινωνία. Μέγας ὁ πόθος τῶν γειτόνων μᾶς τούρκων πρὸς ἡμᾶς. Λέγουν :
— Δὲν μποροῦμε νὰ κάμωμε χωρὶς σᾶς τοὺς ἑλληνικῶν. Ἐλάτε, διότι περὶ τῶν ἀπὸ τὴν πεῖνα. Ὅλα ἐστικαῖνται.
Ἀλλὰ ὀλοκλήρως ἡ νῆος σὴ μερον ἔχει καθὼς ἑλληνικὸν χαρακτῆρα. Κανεὶς τούρκος. Ἡ πόλις τῆς Μυτιλήνης ἀρῆμει 30 χιλιάδας κατοικοῦς, τοὺς ὁποῖους ἀναὸ θάξουν μετὰ τῶν προσφύγων εἰς 40.000. Τὰ ἀμφιθεα

ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ο Άρης νίκησε την Νίκη με 5-0 (3-0) Ο Λεσβιακός εφάνθη αρχίσε να γίνεται... φίλαθλος. Τό Σάββατο έλη την μέρα ως άργά το βράδυ έβρεγε και τα δύο γήπεδα ήταν θάλασσα κωμωμένα, πολύ κατάλληλα για... γουστάρω πάλι.

Όλες οι γραμμές του έργάστηκαν δασ μπουρδισαν. Οι παχυντες του δ' ένας πειδ καλός απ' τόν άλλον.

Νίκησε γιατί έπαιξε πολύ πειδ καλός απ' την Νίκη. Η άμυνα του έπαιξε έπως πάντα και κυρίως ο Βεντούρας Γ και κοντά σ' αυτόν ο Αντωνιάδης, ο οποίος στέ δεύτερο ήμιχρόνιο ανεικατεστάθηκε απ' τόν Βόμβα. Μα έ ανεικατεστάτης του εδνε μιά θετική από κριση δέν έκανε γιατί ήταν τελείως απροπόνητος.

Ο Λεοντής δέν πείστηκε καθόλου. Τά χάρ πολύ καλά και τροφοδοτουσαν την επίθεση και την άμυνα βοηθεσαν.

Η επιθετική του γραμμή έδρασε πάλι. Γρήγορα σφαιρές, πάσες, πετυχημένες αλλαγές θέσεων και κυρίως μεταξύ Μρκάκη-Χαμχούρη, καλομελετημένοι συνδυασμοί και σούτ σχετικα καλά.

Ο Άγοραστός ο καλύτερος απ' όλους και κυρίως ως σέντερ πέτυχε τά τρία γκολ.

Ο Μαρκάκης λίγο υπέρηγε σε αποτελεσματικότητα.

Ο Παράδεικας μοίρασε πολύ καλά τά παιχνίδια.

Και οι έξι έτερμο έκαναν καλές τραβέρρες. Ο Παραδείσης; στέ έμιχρόνιο ανεικατεστάθηκε απ' τόν Βεντούρα Π, ο οποίος έν και έπαιξε για πρώτη φορά σ' αυτή τη θέση έπαιξε καλός.

Η Νίκη έπαιξε και αυτή πολύ όμορφα και κυρίως η άμυνα της και η γραμμή τών χάρ ένη έπίθεση της υπέρηγε. Ο Διαμαντής έπαιξε καλά, απέκρουσε κάμποσα επικίνδυνα σούτ. Ο Ματθαίος ο καλύτερος της ομάδας του θαυμάστηκε για τις αποτελεσματικές του έπεριδόσεις. Μόνο στις αποκρούσεις υπέρηγε λιγάκι. Ο Χαβράνης τελείως απροπόνητος.

Οι Χαλβατζήγλου και Κλόκας έίπλα στέ Βλασμάκη έδρασαν πολύ καλά. Ο Παρκαλίδης, ο τελευταίος της επιθετικής γραμμής της, διαρκώς παρασυρόταν στέ έ ήμιχρόνιο—προς τόν κέντρο για να πετύχει γκολ, και έτσι κατέστρεψε τις έπιθέσεις γιατί οι μπαλιές του του άνοιγαν οι συνάδελφοί του πηγαιναν στέ χαμένα.

Ο Αζιώτης στο μπόρσο έπαιξε καθώς και ο Καρακατσάνης.

Ο Κρητικόπουλος δέν έκανε ούτε ένα σούτ της άνωριπής έν και τού παρουσιάστηκαν δυο-τρεις ευκαιρίες. Ο Τρύφωνας πειδ καλός απ' την έπίθεση.

(Άριο ή λεπτομερής περιγραφή του αγώνος)

ΘΕΑΤΗΣ

ΜΕ ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ

ΓΕΩΡΓΙΑ - ΔΕΝΔΡΟΚΟΜΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΑΓΡΟΤΗΝ

ΔΕΝΔΡΟΚΟΜΙΚΑ

Ο ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΟΣ ΤΩΝ ΔΕΝΔΡΩΝ

Β'

— Έποχή έμβολισμοῦ

Η έποχή του έμβολισμοῦ εξαρτάται εκ του είδους του δένδρου που θέλομε να πολλαπλασιάσωμε και εκ του τρόπου του έμβολιασμοῦ τόν οποίον θά μεταχειρισθώμε. Κατά γενικόν κανόνα δυνάμεθα να εἰπωμεν ότι ο έμβολιασμός (με κομμάτι δλόκληρου) γίνεται κατά τόν Μάρτιον—'Απρίλιον ένω ο ένοφθαλμισμός (με μάτι) μόνον τόν φθινόπωρον εἶνε πρακτικός. Ο τελευταίος αυτός τρόπος εἶνε και ο πλέον ταχύς, εύκολος και ακίνδυνος ἰδίως διά τά πυρηνόκαρπα, τά όποια εἶναι ἰδιαίτερως εύπαθη εἰς τήν κομμώσιον. Ἐπίσης ο ένοφθαλμισμός ενδέεται τοῦς βλαστοῦς πολύ ὀλιγώτερον εἰς τήν σπασίον από τοῦς άνεμους οἱ όποιοι εἶνε τόσο σφοδροί εἰς τήν Ἑλλάδα. Ἐπειδή όμως κατά τήν άνοιξιν μόνον τόν έμβολιασμόν με κομμάτι συμβουλευόμεν ἰδίως εἰς περιπτώσεις κατά τās όποιās τά έμβόλια

μῶς ερχονται από μακρυνόν ταξείδιον ὅποτε ο ένοφθαλμισμός εἶνε δύσκολος, θά ὀμιλήσωμεν σήμερον μόνον διά τόν έμβολιασμόν.

Κατ' άρχήν ο έμβολιασμὸν κατά τήν άνοιξιν πρέπει να εἶνε ὑπ' ὄψει του ότι τὸ έμβόλιον πρέπει να εὔρισκεται ἐν άναπαύσει, διότι πρέπει να τὸ εχομεν κόψει από τόν χειμῶνα και φυλλάξει ἐντὸς δροσερῶς άμμου. Ἐάν εντὸς τῆς άμμου εχει βλαστήσει καλόν εἶνε να τὸ άπορρίπτωμεν. Τὸ υποκείμενονφυσι-σιν αὐτήν τήν έποχήν εύρίσκειται ἐν βλαστήσει. Οἱ διάφοροι τρόποι έμβολιασμοῦ εἶνε οἱ εξῆς:

— Έμβολιασμός διά προσεγγίσεως

Εἶνε ο έμβολιασμός τῆς φύσεως. Πολλάκις άπαντῶν δένδρα συγκολληθέντα μόνα των δι' έπαφῆς άνευ οὐδεμιᾶς έπεμβάσεως.

Ο τρόπος αυτός δέν εἶνε καθ' έαυτὸ έμβολιασμός και δέν συνηθίζεται πολύ ὑπό τού άνθρώπου.

ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

Ο ΜΗΝΑΣ ΑΠΡΙΛΙΟΣ

Τόν 'Απρίλη, μπορούμε να φυτεύουμε τις ελιές. Μπορούμε δὲ να καθαρίσουμε τις ελιές τήν ἰδια έποχή. Τόν μήνα αυτόν μπορούμε να κόβουμε βέργες από τις ελιές και τις ροδιές και τις μυρτιές και να τις φυτεύουμε σε ὕγρα και πευσιτικά μέρη. Ἀρχίζει δὲ και τὸ κέντρωμα τῆς σικιάς, τῆς καστανιάς, και τῆς κερασιάς. Καί τὸ δεύτερο σκάψιμο τῶν νέων άμπελιῶν κατά τόν 'Απρίλη πρέπει να συμπληρωθεῖ, καθώς βαι ὁ κλάδος τῶν νέων άμπελιῶν τόν ἰδιο μήνα πρέπει να γίνει, για τήν εποχή αὐτή θά εἶνε ἀπλούστερο τὸ κόψιμο.

Ἄν και μερικοί και ἰδίως οἱ παλαιότεροι, πιστεύουν ότι εως τά τρία χρόνια δέν πρέπει να μπαίνει σίδερο στο άμπελι. Ἐπίσης τόν 'Απρίλη, ἂν μαζέψωμε τὸ σπόρο τῆς φτελιάς πρέπει να τόν σπέρνωμε άμέσως. Ἄλλὰ και τις ριζομένες σικιές μπορούμε να τις μεταφυτεύουμε ἄλλου και ἂν άκόμη εχουν βλαστήσει.

'ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ'

ΔΙΩΛΙΣ ΕΝΔΑΦΕΡΟΥΣΑ ΘΑΟΥΣ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ ΜΑΣ

Οὐδεις διαγράφεται χωρίς να εδλώσει προς τήν Διεύθυνσιν μας δι' ἰδιόχειρου ἔπιστολης ὅτι ἐπιθυμεί να διαγραφεί, και χωρίς να εδλώσει τήν συνδρομήν του μέχρι τέλους τού τρέχοντος εξαμήνου.

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ

ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ
ΔΗΜΟΣΙΕΙΟΥ — Κοινοτήτων, Ἐπισημητηριῶν και παντός δημοσίου ὀργανισμοῦ δραχ. 3 ὀ σίτος.
ΤΡΑΠΕΖΩΝ, Ἄνογύμων εταιριῶν, Δήμων και πάσης φύσεως υπεϋθνοι προσωπικῆ καταστροφῆς δραχ. 5 ὀ σίτος.
ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ, Ἰδρυμάτων, διηγηγορικῶν δραχ. 2 ὀ σίτος.
ΠΑΒΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΙ, Ἐφ' άπαξ δραχ. 150 και δραχ. 75 κατά έμπρόσθετον δημοσίευσιν ἐφ' ὅσον δέν υπερβαίνουν τοῦς 100 σίτους.
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ, μικροί άγγελια κ. τ. λ. δραχ. 25 ἐφ' άπαξ.
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ, έπαγγελματικῆς και έμπορικῆς φύσεως ἐπι ἰαίτερη συμφωνία.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Χρεσιναι τιμαι	Συνάλλαγμα
Λίρα Ἀγγλίας	Δρ. 374.—
Δολαρίσιον	» 70.80
Γαλ. Φράγγον	» 3.—
Λιρέτα	» 4.—
Λίρα Τουρκίας (χάριτη)	36.80
Χρεώγραφα	
Δάνεια (εἰς Τραπεζογραμμάτια)	
Α' Ἀγχοῦ 1926 61)2ο)ο	98.—
Β' » 1926 6 ο)ο	90.—
300 εταμοι. 1920 5 ο)ο	200.—
Ἔντοκα 1926 8 ο)ο	96.—
Ἀνταλλάξιμα 8 ε)ο	955.—
	6 ο)ο 840.—
Ἑλλην. Ἰγνηκῶν	467.—
Πολυμοαθῶν 6 ο)ο	77.—
Ὁμολογιαί Τραπεζῶν	
Κρητικῆς Πίσσεως	
Ἐθν. Τραπεζῆς 19257 ο)ο	290.—
Ἐκ τού Γραφείου	
Λουκά και Ἀγγελουπόλου	

ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΡΡΙΚΟΥ ΣΠΕΡΚΟΥ & ΥΙΩΝ

ΙΤΑΛΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΖΙΑΚΟΜΟ ΚΩΣΤΑ ΤΑΚΤΙΚΑΙ ΔΕΠΕΝΘΗΜΕΡΟΙ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΟΣ ΜΑΣ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΡΑΒΕΝΑ» φθάνει εἰς τόν λιμένα μας τήν 10ην Ἀπριλίου και ἀναχωρεῖ τήν 11ην διά Νεάπολιν, Νικαίαν, Πόρτο Μαουριταίο, Ὀνέγλιαν, Γένουαν και Λιβόρνο.

Δι' έμπορεύματα και λοιπῆς πληροφορίας άπευθυντέον εἰς τὸ Πρακτορεῖον

Ναυτικῶν Γραφείων Μητρώλια—Χριστοδουλίδη

οἰκόπεδον εἰς αἰοικίαν Βουναράκι. Πληροφοριαί εἰς τὰ γραφεῖα μας.

ΙΩΑΝΝΗΣ Σ ΚΑΤΖΗΓΙΑΝΝΗΣ
 ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
 Πτυχιούχος
 Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου
 Ὁδὸς Ἀρχοντεμαχαλά (Πρώην Δέσχη Πρόδοξο και Γεωργικῆ Τράπεζα.)
 ΩΡΑΙ ΕΠΙΣΚΕΨΕΘΕΩΝ:
 8 1)2 π. μ. και 3-6 1)2

ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.

Ἡ ὑπέρροχος θαλαμηγός
“ΑΡΚΑΔΙΑ”
 ἀναχωρεῖ ἐκάστην ΚΥΡΙΑΚΗΝ 2 μ. μ. ἀκριβῶς διά
ΧΙΟΝ — ΠΕΙΡΑΙΑ
 Ἐκάστην ΤΡΙΤΗΝ 2 μ. μ. διά ΧΙΟΝ, ΠΕΙΡΑΙΑ.
 Ἐκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 2 μ. μ. διά ΧΙΟΝ, ΠΕΙΡΑΙΑ.
 Ἄνεσις — Εὐμάρεια — Πολυτέλεια.
 ΕΚ ΤΟΥ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ

ΠΡΟΤΙΜΗΣΑΤΕ ΤΑ
ΜΠΙΣΚΟΤΑ “ΕΞΑΡΧΟΣ”,
 ΕΙΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΑΝΩΤΕΡΑ ΟΛΩΝ
 ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
 Παρά τῆ κ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
 Ἄγιου Συμεῶν 4

ΞΑΝΑΤΟΡΙΟΝ ΠΗΛΙΟΥ (ΒΟΛΟΥ)
 ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΡΑΜΑΝΗ ΙΑΤΡΟΥ
 ΥΨΟΣ 1200 Μ.
 ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΙΔΡΥΘΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟΥ 1809
 Δωμάτια ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ, Α' και Β' θέσεως, ηλεκτροφώτισα. Συγκοινωνία δι' αὐτοκίνητων. Τηλεφ. Κρατικῆ ἔγκρατάσεως. Ὑγειονομικῆς θεραπείας. Τεχνητὸς Πνευμοθώραξ. — Χημειοθεραπεία κ. τ. λ.
 ΤΕΛΕΙΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ

Τὸ συμφέρον σας και τὸ γούστο σας ἀπαιτεῖ ὅπως για κάθε τυπογραφικῆ εργασία, εχετε ὑπ' ὄψει σας τήν κάτωθι διεύθυνσή μας:

ἩΛΛΗΤΕΧΝΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ “ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ”
 ΜΥΤΙΛΗΝΗ
 ΤΙΜΑΙ ΑΣΥΝΑΓΩΓΗΝΙΣΤΟΙ



Νο. 10. Nanette

Ἡ περιφημὸς φαντασμαγορικῆ ὀπερέττα πού εστρέλλανε ὅλον τόν κόσμο με τῆ γλυκεῖα παταχτή μουσική της. Προβάλλεται ἀπόψε στέ «Λεσβιακόν» ὄρα 7 1)4 και 10.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΙΑΛΟΥΡΗΣ
 ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
 ΟΔΟΣ ΠΙΤΤΑΚΟΥ
 (Μπάς Φανάρι)

ΙΑΤΡΟΣ
ΟΜΗΡΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗΣ
 ΣΥΦΙΛΙΑΣΤΟΛΟΣ — ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
 Ἐπί τριετιᾶν εσωτερικὸς ἰατρός τού Νοσοκομείου Συγγρού, ἐπὶ μακρὸν ἐν Παρισίοις εἰδιευθετὸς ἀφορμῶν νεωτάτας μεθόδους διά τῶν θεραπειῶν τῆς Βλεννορροίας ὡς και σφαιλίδος. Δέδεται ἐν τῷ ἰατρικῷ του εὔρισκομένῳ ὅπισθεν Ἀποθηκῶν Βουναράκι.

ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ-ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ Ι. ΜΑΝΩΛΑ

ΤΜΗΜΑ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΟΝ. Διαγνώσεις, θεραπεία και ἔγχειρίσεις ὅλων τῶν χειρουργικῶν και Ὀρθοπαιδικῶν Νοσημάτων.
 ΤΜΗΜΑ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΟΝ. Τοκετοί χειρουργικῶς ἄσπιοι. Ἐφαρμογή τῶν τελευταίων Γερμανογαλλικῶν μεθόδων. Θεραπεία συντηρητικῆ και χειρουργικῆ ὅλων τῶν Γυναικολογικῶν Νοσημάτων και τῆς Στενωσεως. Ἡ Κλινικὴ εἶνε πλουσιμένη με Ἀκτίνας Διαθεσμίας και Ὑπεριώδεις.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΣΑΜΟΥ

“ΥΙΟΙ Δ. ΙΓΓΛΕΣΗ Α. Ε.”
 Τὸ μοναδικόν και τὸ ταχύτερον ἐξ ὅλων ΕΞΠΡΕΣ
“ΑΛΜΠΕΡΤΑ”
 ἀναχωρεῖ κάθε ΚΥΡΙΑΚΗΝ 2 μ. μ. ἀκριβῶς διά
ΧΙΟΝ — ΠΕΙΡΑΙΑ
 Τὸ ὑπέρροχον θαλαμηγόν
‘ΣΑΜΟΣ’,
 ἀναχωρεῖ ἐκάστην ΠΕΜΠΤΗΝ 2 μ. μ. ἀκριβῶς διά
ΧΙΟΝ — ΠΕΙΡΑΙΑ
 ἌΝΕΣΙΣ — ΕὐΜΑΡΕΙΑ — ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑ
 ΕΚ ΤΟΥ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ

ΚΛΙΝΙΚΗ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ—ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΕΥΣΤΡ. ΣΑΛΑΤΕΛΗ
 ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ (Λεωφόρος Καβέτσου)
 Κάθε επίτοκος εύρίσκει ασφάλειαν κατὰ τόν τοκετόν, ασήψιαν και καθαριότητα τελείαν και ὕπηρεσιαν εἰδικῶς ἔκπαιδευθεῖσαν. Θεραπεία ὅλων τῶν Γυναικολογικῶν νοσημάτων και τῆς στερειώσεως. Θάλαμοι Α' και Β' θέσεως. Ἐξέτασεις βρεφῶν γίνονται καθ' ἐκάστην 9-12 και 3-5 μ. μ

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΤΟΥ "ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΥ"

ΑΠΟ ΤΑ ΧΩΡΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΑΣ Η ΖΩΟΔΟΧΟΣ ΠΗΓΗ ΤΟΥ ΜΕΣΑΓΡΟΥ

Ένα πανηγύρι πού εορτάζεται από κλησιαστικά σ' έναν μαχαλά. — Η συρροή των προσκυνητών, αλλοθινών κοσμοπολιτών. — Ο χορός και το γλεντιοκόπι κ.λπ.

ΜΕΣΑΓΡΟΣ, (Του περιουσιακού συντάκτου μας). — Παρ' όλων των άγρια φτώχεια και κακομεριών των χωριών μας, οι κάτοικοι των εξακοσμοσένων να παραμένουν πιστοί εις τήν πίστη των γηθη και εθίμων. Κάθε θρησκευτικό πανηγύρι, εορτάζεται πάντα με θερμή, τοιάχι-στον άν όχι επωστόν παληό καλό καιρό, με υπερβολικά γλεντιοκόπια, και με ατέλειωτα γουβαρισάλλια, αλλά με μεγάλην συρροήν κόσμου ο οποίος τρέχει πατέρι με πατώσε. Διότι πού άλλο να πάει ο καθέμου-ροι χωρικοί για να περάσουν μερικώς στιγμής εδράστες; Στόν κινηματογράφο ή στο θέατρο; Μιά τέτοια κοσμική συγκέντρωση σημειώθηκε κατά τόν εορτασμό του πανηγυριού της Ζωοδόχου Πηγής του Μεσαγρού. Έγώ τήν παραμονή της εορτής, έσο και καθ' όλων τήν διάρκειαν της ημέρας και της νύχτας της επεμένους όχι μόνο απ' το Μεσαγρό αλλά και απ' όλα τα γειτονικά χωριά εν γένει ήσαν πολύ μεγάλη. Τας ακολουθήσας τηλετυγραφίας έτέλεσαν οι έφημέριοι της Κοινοτήτος Πατρός Γρηγόριος και Παπά Ευστρατίου. Η συγκέντρωση του κόσμου έγένετο κυρίως εις τήν πλατείαν του χωριού «Πλάτανος» όπου εορτάζεται κατά συνήθειαν το πανηγύρι αυτό, κάθε χρόνο. Τά μοναχικά επί της πλατείας αυτής καφενετά των Ευστρατίου Πανουάου και Παναγιώτου Καμπελο ήσαν στις δόξες τους.

Έκει οι συγγενθόντες πανηγυρστές γλέντισαν και χόρευσαν πολύ άν όχι με τή καρδιά τους τοιάχιστον όμως για το λεγόμενο «άντίτι» σύμφωνο με τα εθίμα. Πού να θυμηθεί κανείς τα παλιά καλά χρόνια, πού ο κόσμος τότε έτρεχε χαρούμενος με τή χαρά των γλεντιούσας και να χαρεί τή ζωή.

Τώρα πιά αυτά έφυγαν όλα, παντού μιζέρια και στενωχώρια, παντού έπίπλαστον χαρά και κατά συνήθειαν κέφι. Είπαμε λοιπόν ότι άμφοτερα τά παραπάνω καφενετά της πλατείας αυτής συνεκέντρωσαν πολύ κόσμο. Στόν Ευστρατίου Πανουάου πούχε μαζί του το φίλο Γεώργιο Κουκουρού, έπαιξε ή καλύτερα κατηρητισμένη μουσική των Παν. Νείρου και Μιχαήλ Οίνουφράδου.

Στόν Παναγιώτου Καμπελο έπαιξε ή έγχορρα με νταβούλια και λογις λογις όργανα. Κόσμος πάρα πολλός ιδίως κοριτσόπουλα, πού με τα γιορτινά τους καμάρωναν τά παληκάρια του χωριού. Έδω άκουμπιστά δέν υπάρχουν, άλλ' ούτε και έπιεσται, παρά μόνον έρωτώληται νέοι, πού δέν εινε δά και λίγοι.

Απ' εκείνους πού διεκρίθησαν στο χαρό, ήπαράθετομε τά όνόματά μερικόν.

Μεταξύ αυτών ο Μιχαήλ Κρητικός τραπεζιτικός υπάλληλος ο κ. Τάκης Χ' Βασιλείου, ο κ. Ιωάννης Βουγιούκας, Κωνσταντός Χ' Αφράτης, Δ. Π. Γιαννίκος, Κωνσταντός και Εύστρ. Βάρκας, ο αγαπητός φίλος κ. Έρμόλαος Παπαντωνίου ο οποίος ήταν ο άσος του χορού, μεταξύ άλλων και άλλοι πολλοί.

Καθ' όλων τήν διάρκειαν του πανηγυριού ετηρήθη άκρα τάξις και άσφάλεια. Δέ χάρις, μπορεί να πει κανείς, ούτε μύτη.

Γ. ΚΟΝΔΥΛΗΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Βίς το κρατητήριον του Άγροτικού Συμβουλίου Φιλίας κρατείται μία φερράς χρώματος λευκού έτών άνω των 10 με τά όσα εις το μέσον σχισμένα χολών όλγων το έμπροσθεν πόδι. Παρακαλούμε όπως προσέλθει δ κάτοχος ταύτης και τήν παραλάβει καθότι θέλει έκποιήσεται τήν Κυριακήν 26 τρέχ. μηνός. Ο Πρόεδρος Άγρ. Συμβουλίου Φωτιάδης

Η ΑΦΙΞΙΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΚΥΗΝΤΩΝ Η ΜΥΤΙΛΗΝΗ ΥΠΟΔΕΧΟΜΕΝΗ ΤΟΥΣ ΧΑΤΖΗΔΕΣ ΤΗΣ

Η πόλις μας προχθές με έρωταστικόν συναγεμόν ύπεδέχθη τούς Λαοβίους προσκυνητάς πού επέστρεψαν από τήν πατρίδα του Ναζωραίου. Από των πρώτων όρών ή προκυμάλι ήρχισεν να κατακλύεται από τόν κόσμο διότι ή αφίξις των είχε προκαγγέλλη τηλεγραφικώς. Πρι τήν 10ην ώραν καταφθάει σημιαστέλιος ή «Αρχαία» φέρουσα τόν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην μας (δ όποιος, ως γνωστόν, ήτο άρχηγός της μεγάλης παιαλήθινου έκδρομής εις τούς άγίους τόπους) και τούς λαοβίους προσκυνητάς, οι όποιοι άνήρχοντο εις 36.

Από τής στιγμής πού έσπληθε το πλόν εις τόν λιμένα μέχρι τής άποβάσεώς των οι καρπίνες τών έκκλησιών μας ήχουν χαρισμούς. Σπανίως παρουσιασε ή πόλις μας τέτοιό θέαμα. Η προκυμάλι ήτο κατάμεστη. Τά παράθυρα και οι έξώσται των ξενοδοχείων και των καταστημάτων τής προκυμάλις άσφυκτικώς πληρωμένα.

Μόλις το άμώπιτιον ήκυρωδόλησεν άνήλθο επί του ατμοπλοίου και ύπεδέχθησαν τόν Σεβασμιώτικόν και τούς λοιπούς προσκυνητάς ο κ. Αμεινάκης, ο άρχιερατικός έπίτροπος «Αρχιμανδρίτης» Αθανάσιος, άντιπροσωπεία του κλήρου και πλείστοι εκ των έπίσημων και των συμπολιτών μας.

Μετά τήν άποβήσαν των προσκυνητών εζέρχεται ο Σεβασμιώτατος μετά των έπισήμων εις τήν αποβάθραν, ένθ ή φανφαρ του Ορφανοτροφείου άνέρρουε διάφορα χαρισμόνα έμβατήρια. Ολόκληρος ή πομπή εν τώ μέσω του συνοσταμού κατευθύνεται διά τής κεντρικής οδού τής άγοράς εις τόν Μητροπολιτικόν Ναόν όπου θα έψάλλετο ή δοξολογία.

Έξωθεν του ναού ήσαν κερκτεταμένοι οι Ιερείς φέρντες

τάς Ιερατικάς των στέλας, οι χοροί των ψαλμών, τά λάβρα και τά έξαπτερίγια.

Ο Σεβασμιώτατος άνδύθελε τόν μανδύαν εισέρχεται εις τόν Ναόν πού ήτο άσφυκτικώς πεπληρωμένος, όποτε άρχεται ή δοξολογία. Κατ' ατήν εψάλλησαν τά όρατα και ύπνευσμένα τροπάρια τής Έκκλησιαστικής μας ποιήσεως: «Αναστάσεως ήμερα λαμπρυνθήσεται ηλ... Αθ-τή ή κλητή και Άγία ήμέρα ή μια των Σεβαστών ή βασιλις και κυρία... Φωτίξου φωτίξου ή νέα Ιερουσαλήμ, ή γάρ δόξα Κυρίου επί Σε άνέταίλε, χάρουε νόν και άγγέλου Σιών...» Πανταχού σκορπίζεται ή χαρά και ή συγκίνησις και όλων τά βλέμματα στρέφονται εις τόν Σεβασμιώτικόν με δ ψαν να άκούσουν σχετικα με τήν Ιεράν έκδρομήν των «Άγιών Τόπων.

Συγκινημένος ο Σεβασμιώτατος όμωλησε εις τόν πικρόν άρχιερατήριον άφου διεβίβασεν κατά πρώτον τας ελόγας και ελόγιας του γηραού Πατριάρχου Ιεροσολύμων. Επί πάλιν ώραν δε συνεκράτησε το άνδύθερον των Χριστιανών δηγηθείς εις αυτός τά όσα γηόχησε να ίδει αυτός και οι προσκυνητά εις τή μέρη εκείνα όπου γεννήθη, άνετροφή, εδίδαξε, έθαμματούργησεν, έμπαύρτησεν, έσταυρώθη, και άνέστη ο Αρχηγός της θρησκείας μας.

Τήν εμιλιαν του έπερίτατον με τήν ελόγη όποιος όλοι οι Χριστιανοί άξιωθούν να πατήσουν τά άγια εκείνα χώματα, έξακολουθεί δε ή Λέσβος να συνεχίσει τήν άγάπην και τό άνδύθερον το όποιον έδεδε και δεκνόει ύπερ του Π. ν. Τάφου.

Κατόπιν έρνε ή απόλαυσή της δοξολογίας και επηκολούθησε το χαροπύσμα των Χριστιανών οι όποιοι με διακροσμένα μάτια προσήρχοντο δά να άσπασθούν το χέρι του Δεσπότη μας.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΦΥΓΟΠΟΙΩΝ

Συνελήφθη ο φυγόποιος Εύστράτιος Τσακίρης κάτοικος Μανδαμάδου διωκόμενος δυνάμει άποφάσεως του έν Δράμα Πλημμελειοδικείου δι' ής είχε καταδικασθεί εις φυλάκισιν ένδ; μηνός.

Συνελήφθη επίσης εις Κοντοπόδι της Αήμου ο φυγόποιος Νικ. Κρήκης έτών 32 γεωργός, διωκόμενος συνεπείς άποφάσεως του μονομελούς Πλημμελειοδικείου Αήμου διά τής όποιος είχε καταδικασθεί εις φυλάκισιν 2 μηνών και δεκαπέντε ήμερών.

Επίσης συνελήφθη ο φυγόποιος Ν.κ. Πλιάς εις Κοντοπόδι της Αήμου, διωκόμενος δι' άποφάσεως του Πλημμελειοδικείου Μυτιλήνης δι' ής είχε καταδικασθεί επί κλοπής εις φυλάκισιν δύο μηνών και 15 ήμερών.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ο Πρόεδρος της Κοινότητος Παλαιοκίπου διακηρύττει ότι: Έκτίθεται εις έπαναλήθεικην μειοδοτικόν δημοπρασίαν τήν 26ην Άπριλιού ε. ε. ή εγκατάστασις των σωλήνων και έξα-τημάτων του έσωτερικού ύδραγωγείου της Κοινότητος κατά τόν ύπό του κ. Μιχαηλίου του Κοινοτήτων συνταχθέντα προ-πολογισμόν, τιμολόγιον και συγγραφην ύποχρεώσεων, άν οι βουλομένοι δύνανται να λάβωσιν γνώσιν προσερχόμενοι εις τά γραφεία της Κοινότητος και του Μηχανικού των Κοινοτήτων καθ' έκάστην πλην των άυριακών από τής 9ης π. μ. μέχρι τής 12ης μεσημβρίας.

Οι ενδιαφερόμενοι όφελου να ήχουν ύπ' όψιν ότι ή Κοινότης έχει έπιβάλει διά τόν έν λόγω σκοπόν 3 ήμερον προσωπικην εργασίαν επί των κατοίκων, ήν και θέλει μεταχειρισθεί προς έκτέλεσιν του έργου τούτου. Έν Παλαιοκίπυ τή 15)4)31 Ο Πρόεδρος της Κοινότητος Π. Γ. Μουστάκας

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΚΛΕΠΤΟΥ

Πληροφορούμεθα από τις έφημέριδες της Καβάλλας ότι συνελήφθη αυτός και είσάχθη εις τό Πλημμελειοδικείο ο Άγρ. Καραγιάννης εκ Παπάδου Μυτιλήνης διότι εισελθών εις τήν είκταν του Κ. Μιχαηλίου τήν ήμέραν του Πάσχα αφήρσεν διάφορα είδη ρουχισμού, κοσμημάτων και τροφίμων αξίας έν συνόλω δρχ. 4 χιλ.

Υπό του Πλημμελειοδικείου καταδικάσθη εις φυλάκισιν 8 μηνών.

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΚΟΝ ΑΣΤΥΧΗΜΑ

Τήν πρωταν τής 15ης τρέχοντος ένω το ύπ' αριθμ. 20196 φορτηγόν αυτοκίνητον του Κων. Χ' Ράλλη οδηγούμενον ύπ' άγνώστου, ήρχετο εις Μυτιλήνην παρέσυρε και έτραυματίσε σοβαρώς εις διάφορα μέρη, το σώματός του τόν Κωνστ. Π. κερρή.

Ο σωτήρ εύθης μόλις έλαβε χάραν το δυστύχημα άνέπτυξε ήλιγιώδη ταχύτητα διά να αποφύγει τήν σύλληψιν του.

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΚΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΛΟΥΤΡΩΝ

Τη μεθαύριον Πέμπτη εορτή του άγ. Μεγαλομάρτυρος Γεωργίου πανηγυρίζοντος του Ιερού Ναού της Κοινότητος Λουτρών άπ' έσπέρας τελεσθήσεται πανηγυρικός έσπερινός τήν δε κυρίως ήμέραν πανηγυρική λειτουργία. Εις έκτέρας τας τελευταίας θέλου λάβει μέρος ο εκ των έφημέριων του άγ. Θεράποντος Νικολάος Κλήμη μετά του κληρικώπου Ιεροδιδάσκου του Μητροπολιτικού Ναού Ι. Δημιοπούλου.

ΣΥΜΒΑΤΙΚΟΝ ΚΑΘΕΣΤΩΣ

Κατά τηλεγράφημα του Υπουργείου των Οικονομικών προς τό Τελωνείον παρατείνεται μέχρι 10ης Μαΐτου το μετά της Ρουμανίας συμβατικόν καθεστώς.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑΝ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΚΩΜΩΔΙΑΣ ΤΟΥ ΑΛΦΟΝΣΟΥ

ΔΕΛΤΙΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 19. — Ο έκπαιτώς βασιλεύς της Ισπανίας Άλφόνσος έφθασε τήν νύκτα εις Παρισίους. Τόν ύπεδέχθησαν μερικοί Ισπανοί άριστοκράται και Γάλλοι βασιλόφρονες.

Κατά πληροφορίας εκ Λονδίνου ή Άγγλική έγργατική κυβέρνησις δέν είνε διατεθειμένη να παράσχει άσυλον εις τόν φυγάδα Ισπανόν βασιλέα.

Κατά τας εκ Ρώμης πληροφορίας ή γενομένη έν Ισπανία πολιτειακή μεταβολή έξακολουθεί να σχολιάζεται δυσμενώς εις τούς φασιστικούς κύκλους.

Κατά πληροφορίας εκ Μαδρίτης ή νέα δημοκρατική κυβέρνησις θα παραπέμψι εις δίκην τόν πρώην πρωθυπουργόν Μπερέγκερ διά τήν δράσιν του κατά τήν εποχήν της δικτατορίας.

Τά δημοκρατικά κόμματα της Ισπανίας άνεγνώρισαν τήν Καταλονίαν εις άνεξάρτητον κράτος περιλαμβανόμενον εις τήν Ισπανικήν Δημοκρατίαν. ΕΚΔΡΟΜΗ ΦΟΙΤΗΤΩΝ ΕΙΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ

Αθηναι 19. — Κατά πληροφορίας εκ Κωνσπόλεως οι έκδρομοί «Ελληνες φοιτηται έπισκεψθήσαν επισήμως τόν Οικουμενικόν Πατριάρχη όστις τούς προσεφώνησε τονίζας ότι ή Ορθόδοξος Εκκλησία ύποδέχε-

ται στοργικώς και έπευλογεί τά τέκνα τά εκπροσωπούντα τήν ελληνικήν άκαδημαϊκήν νεότητα. Έν τέλει συνεχάρη τούς νέους έκδρομείς διά τά αισθήματα των των όποιων άπόροια θα είνε ή συναδέλφωσις δύο εύγενών εθνών, τού Έλληνικού και τού Τουρκικού.

Εις τήν προσφώνησιν του Πατριάρχου άπήντησεν ο καθηγητής του Πανεπιστημίου κ. Αδαμαντίου διατρανώσας τόν σεβασμόν των φοιτητών προς τήν Εκκλησίαν.

Ο ύπουργός των Οικονομικών κ. Μαρκής εδήλωσεν ότι εις περίπτωση της έφαρμογής του μελετωμένου μέτρου ένοποιήσεως ώρισμένων έσωτερικών δανείων ουδεις κάτοχος όμολογιών θα ζημιωθεί δεδομένου ότι θα δύναται να εκλέξει μεταξύ τής εις άρτιον έξοφλήσεως και τής άνταλλαγής των τίτλων.

Η ελληνική κυβέρνησις θα ανακοινώσει εις τήν τουρκικήν τας αποφασισθείσας μεταβολάς οι όποιαι θα επέλθουν εις τήν ναυτικήν δύναμιν τής χώρας διά τής έφαρμογής του νέου προγράμματος, το όποιον συνίσταται εις τήν άντικατάστασιν των παλαιών θαρηκτικών «Λήμου» και «Κιλίσις» δι' όντι άντιτορπιλλικών.

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΜΟΣΧΩΝΗΣΙΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Άρ. Πρωτ. 1569 Καλούνται τά μέλη της Κοινότητος Κωσινών Μοσχωνήσιων και περίεξεί τακτικην γενικήν συνέλευσιν έν τώ γραφείω της Κοινότητος (ξενοδοχείον «Ακταίων» Επάνω Σκάλα) τήν προσεχή Κυριακήν 26 Άπριλιού ε. ε. και ώραν 9 1/2 π. μ. πός έγχορσιν του απολογισμού των έσόδων και έξόδων του έτους 1930 και έκλογών νέου Διοικητικού Συμβουλίου. Έν Μυτιλήνυ τή 20)4)31 Ο Πρόεδρος Ι. Παπουταϊδάκης

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ο Οικονομικός Έφορος Μυτιλήνης γνωστοποιεί ότι: Συμφωνώς προς τό από 8 Άπριλιού ε. ε. διάταγμα ή ισχύς των φορολογικών καταλόγων Φόρου Έπιτηδεύματος 1930)31 παρατείνεται και διά τό τρέχον Οικονομικόν έτος.

Εις τήν παράτασιν ταύτην δέν περιλαμβάνονται οι άκολούθως αναγραφόμενοι έπιτηδεύματα οιτινες όποχρεούνται όπως έπαυλασθούν δι' άδειας έως τελευτή Άπριλιού ε. ε. επί τή καταβολή δλοκλήρου του άνήκοντος φόρου.

- 1) Οι πλανόδιοι και οι έν ύπαίθερω άσκούντες τό έπιτηδεύμα.
- 2) Οι έν παραπήγμασι και έν περιπέτοις τοιοῦτοι.
- 3) Οι άγροί και οι ιδιοκτηται άμαξών, κάρρων και λέμβων επ' όσον συγγάνουσι ιδιοκτηται μιάς άμαξής, ένός κάρρου και μιάς λέμβου.
- 4) Οι ιδιοκτηται αυτοκινήτων δημόσιας χρήσεως επ' όσον συγγάνουσιν ιδιοκτηται ένός αυτοκινήτου εζικρίσει των ιδιοκτητών λεωφορείων και
- 5) Οι έν αποκέντρους συνεικίας μικροεπιτηδεύματα.

Μυτιλήνυ 18 Άπριλιού 1931 Ο Οίκον. Έφορος Μυτιλήνης Α. Ζωϊδης

Η Β' ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΓΟΝΕΩΝ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ

Προχθές Κυριακήν συλλήθεν έν τή αίθυσή του Γυμνασίου ή δεύτερη συνέλευσις γονέων των μαθητών, διά να έγχορσιν τό ύπό τής έκλεγμένης έπιτροπής «καταρτισθέν Καταστατικόν της Ένώσεως γονέων των μαθητών Μ. Έκπαιδεύσεως Μυτιλήνης». Έν άρχή ο κ. Γυμναστήρης δι' άρχων εζήρε τήν σπουδαιότητα του έργου τής Ένώσεως τονίζας ότι ή Άγωγή τής μαθητώσεως νεολαίας κατά τό πλείστον εξαρτάται εις τής ρυθμίσεως τής έσωσχολικής αυτής ζωής και έξέφρασε τας εύχαριστίας του προς τήν Έπιτροπήν, ή όποία έντός άλλων ήμερών, κατανήσασα τό έπιτογον και τήν σημασίαν του έργου, έξεπόνησε τό Καταστατικόν. Είτα ο κ. Καδής της (Εισαγγελεύς), άφου ηήχρησεν εκ μέρους των γονέων τόν Σύλλογον των Καθηγητών διά τήν πρωτοβουλίαν του και τόν Τύπον Μυτιλήνης διά τήν θερμήν ύποστήριξιν τής ίδέας τής Ένώσεως, άέγνωνσέτο Καταστατικόν. Η συνέλευσις έγχορσασα ύπέγραψε τό ότι και απέφασεν, όπως, τήν μεταπροσεχή Κυριακήν συνερχομένη εκ τρίτου, εκλέξει τό πενταμελές Διοικητικόν Συμβούλιον τής Ένώσεως.

ΕΝΩΣΙΣ ΑΝΑΠΗΡΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΠΟΛΕΜΟΥ ΛΕΣΒΟΥ

Καλούνται άπαντες οι άνάπηροι και θύματα πολέμου Λέσβου εις Γενικήν Συνέλευσιν τήν 24 τρέχοντος ήμέραν Πιρασίου και ώραν 10 π. μ. εις τήν αίθυσαν «Χαρυγιά» προς άνάδειξιν νέου Διοικητικού Συμβουλίου και ίνα ληφθούν άποφασίς επί τής μελετωμένης καταργήσεως τής μονοπωλιακής ποιήσεως σιγάρων. Επιδάλλεται ή προσέλευσις πάντων εις τήν συνέλευσιν ταύτην.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Ο Οίκονομικός Έφορος Μυτιλήνης προσκαλεί: 1ον) Τούς κάτοχους ατομικών ιδιωτικών χρητιστηρίων δηλάντων και δεσφινικαίων πωσ μέχρι τέλους τρέχοντος έτους προσέλθουσιν και έπαυλασθούν διά των νομίμων δεδωμένων καταβολής των κατά τούς έτους 2332 και 3019 τελωνιακών κλοπορίας. 2ον) Τούς Διεθνοτικούς κληρονομικών τεχνικών κληρονομικών παγγίνων όπως έπιδείξουν σχετικώς αίσθησιν προς τάς τάξεις αυτών εις τήν κατά τμήματα και σταθμολογία περιπερείας των έντός τής τής ως άνω προθεσμίας.

Έν Μυτιλήνυ τή 18-4-31 Ο Οίκον. Έφορος X. Βερβέρης Ο Γραμματέας Π. Κουζέλης Ο Οίκον. Έφορος Α. Ζωϊδης

Ο ΕΚΠΟΤΟΣ ΙΣΠΑΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΕΞΕΛΙΣΣΕΤΑΙ ΕΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΑΝ

ΑΘΗΝΑΙ 20. 6 άπογ. (Του μονίμου άνταποκριτού μας)

Κατά τηλεγραφικώς πληροφορίας εκ Παρισίων, ο έκπτωτος βασιλεύς της Ισπανίας Άλφόνσος θα άναμείνει τήν ενεργείαν των βουλευτικων έκλογών εις τήν Ισπανίαν έκ τού άποτελέσματος των όποιων θα κρίνει περί τής τύχης του θρόνου του. Εις περίπτωση καθ' ήν οι έκλογαί εύνόησουν και πάλιν τά δημοκρατικά κόμματα ο Άλφόνσος θα παραιτηθεί τών δικαιωμάτων του θρόνου και θα διαθέσει τήν κολοσσιαίαν περιουσίαν του διά τήν συγκρότησιν μεγάλης οικονομικού τράστ τραπεζιτικών επιχειρήσεων με έξδραν το Λονδίνον.

ΑΙ ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ 20. 6, άπογ. (Του μονίμου άνταποκριτού μας)

Κατά πληροφορίας εκ Παρισίων ή Έναρξή τής έφαρμογής έν τώ λάδι του γενικού όσμολογίου εις βάρος των εισαγομένων γαλλικών προϊόντων κρταί έν συγκλησείτου γαλλικούς βιομηχανικούς κύκλους.

Επίκεινται έν τόν βήματα προς άνάθερσιν τής τηρηθείσας πολιτικης εις τό ζήτημα των οίνων πού προκάλεσε τά έλληνα κα αντίποινα.

ΜΕΓΑΛΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ ΤΟΥΡΚΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΕΙΣ ΟΜΗΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 18. 6 άπογ. (Του μονίμου άνταποκριτού μας)

Τηλεγραφήματα Κωνσπόλεως άναρρουν ότι οι Στρατιωτικαί αρχαί ήρχισαν τάς προετοιμασίας δια τά άναγγελλθέντα μέγала γυμνάσια άπινθα έκτελέσει ο τουρκικός στρατός της Ουρκίας εις τήν πεδιάδα της Αδριανουπόλεως. Εις τά γυμνάσια θα λάβουν μέρος και μερικοί άεροπλάνων.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Ο Οίκονομικός Έφορος Μυτιλήνης προσκαλεί: 1ον) Τούς κάτοχους ατομικών ιδιωτικών χρητιστηρίων δηλάντων και δεσφινικαίων πωσ μέχρι τέλους τρέχοντος έτους προσέλθουσιν και έπαυλασθούν διά των νομίμων δεδωμένων καταβολής των κατά τούς έτους 2332 και 3019 τελωνιακών κλοπορίας. 2ον) Τούς Διεθνοτικούς κληρονομικών τεχνικών κληρονομικών παγγίνων όπως έπιδείξουν σχετικώς αίσθησιν προς τάς τάξεις αυτών εις τήν κατά τμήματα και σταθμολογία περιπερείας των έντός τής τής ως άνω προθεσμίας.